



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

## Specialized Financing (Retail Associations) Regulations

## Règlement sur les activités de financement spécial (associations de détail)

SOR/2001-430

DORS/2001-430

Current to May 17, 2023

À jour au 17 mai 2023

Last amended on May 15, 2008

Dernière modification le 15 mai 2008

---

## OFFICIAL STATUS OF CONSOLIDATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

### Published consolidation is evidence

**31 (1)** Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

...

### Inconsistencies in regulations

**(3)** In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

## LAYOUT

The notes that appeared in the left or right margins are now in boldface text directly above the provisions to which they relate. They form no part of the enactment, but are inserted for convenience of reference only.

## NOTE

This consolidation is current to May 17, 2023. The last amendments came into force on May 15, 2008. Any amendments that were not in force as of May 17, 2023 are set out at the end of this document under the heading "Amendments Not in Force".

## CARACTÈRE OFFICIEL DES CODIFICATIONS

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1<sup>er</sup> juin 2009, prévoient ce qui suit :

### Codifications comme élément de preuve

**31 (1)** Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

[...]

### Incompatibilité — règlements

**(3)** Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

## MISE EN PAGE

Les notes apparaissant auparavant dans les marges de droite ou de gauche se retrouvent maintenant en caractères gras juste au-dessus de la disposition à laquelle elles se rattachent. Elles ne font pas partie du texte, n'y figurant qu'à titre de repère ou d'information.

## NOTE

Cette codification est à jour au 17 mai 2023. Les dernières modifications sont entrées en vigueur le 15 mai 2008. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 17 mai 2023 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

## TABLE OF PROVISIONS

### Specialized Financing (Retail Associations) Regulations

	<b>Interpretation</b>
<b>1</b>	Definitions
	<b>General</b>
<b>2</b>	Application
	<b>Conditions</b>
<b>3</b>	Limits on investments
<b>4</b>	Length of investment
<b>5</b>	Maximum authorized investment
<b>6</b>	Limit of 10% of regulatory capital
<b>7</b>	Limit of 25% of regulatory capital — investment in a specialized financing entity
	<b>Acquisition of Specialized Financing Entities</b>
<b>8</b>	Definition of non-controlling interest
<b>9</b>	Control not required
<b>10</b>	Approvals not required
	<b>Repeal</b>
<b>11</b>	Repeal
	<b>Coming into Force</b>
<b>*12</b>	Coming into force

## TABLE ANALYTIQUE

### Règlement sur les activités de financement spécial (associations de détail)

	<b>Définitions</b>
<b>1</b>	Définitions
	<b>Disposition générale</b>
<b>2</b>	Champ d'application
	<b>Conditions</b>
<b>3</b>	Restrictions relatives aux entités
<b>4</b>	Durée du placement
<b>5</b>	Montant maximal du placement
<b>6</b>	Maximum de 10 % du capital réglementaire
<b>7</b>	Maximum de 25 % du capital réglementaire — placement dans une entité s'occupant de financement spécial
	<b>Acquisition d'une entité s'occupant de financement spécial</b>
<b>8</b>	Définition de part des actionnaires sans contrôle
<b>9</b>	Contrôle
<b>10</b>	Agrément
	<b>Abrogation</b>
<b>11</b>	Abrogation
	<b>Entrée en vigueur</b>
<b>*12</b>	Entrée en vigueur

---

Registration  
SOR/2001-430 October 4, 2001

COOPERATIVE CREDIT ASSOCIATIONS ACT

**Specialized Financing (Retail Associations)  
Regulations**

P.C. 2001-1801 October 4, 2001

Her Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Minister of Finance, pursuant to sections 389<sup>a</sup>, 396<sup>a</sup> and 463<sup>b</sup> of the *Cooperative Credit Associations Act*<sup>c</sup>, hereby makes the annexed *Specialized Financing (Retail Associations) Regulations*.

Enregistrement  
DORS/2001-430 Le 4 octobre 2001

LOI SUR LES ASSOCIATIONS COOPÉRATIVES DE  
CRÉDIT

**Règlement sur les activités de financement spécial  
(associations de détail)**

C.P. 2001-1801 Le 4 octobre 2001

Sur recommandation du ministre des Finances et en vertu des articles 389<sup>a</sup>, 396<sup>a</sup> et 463<sup>b</sup> de la *Loi sur les associations coopératives de crédit*<sup>c</sup>, Son Excellence la Gouverneure générale en conseil prend le *Règlement sur les activités de financement spécial (associations de détail)*, ci-après.

---

<sup>a</sup> S.C. 2001, c. 9, s. 314

<sup>b</sup> S.C. 2001, c. 9, s. 339

<sup>c</sup> S.C. 1991, c. 48

---

<sup>a</sup> L.C. 2001, ch. 9, art. 314

<sup>b</sup> L.C. 2001, ch. 9, art. 339

<sup>c</sup> L.C. 1991, ch. 48

## Specialized Financing (Retail Associations) Regulations

### Interpretation

#### Definitions

**1 (1)** The following definitions apply in these Regulations.

**Act** means the *Cooperative Credit Associations Act*. (*Loi*)

**balance sheet value**, in respect of the shares and ownership interests held by an entity, means the value reported on its balance sheet on an unconsolidated basis. (*valeur au bilan*)

**book value** [Repealed, SOR/2008-168, s. 11]

**specialized financing entity of the retail association** means a specialized financing entity that is controlled by the retail association or in which the retail association holds a substantial investment. (*entité de l'association de détail s'occupant de financement spécial*)

**subsidiary**, in respect of a retail association, does not include a subsidiary that is a specialized financing entity of the retail association. (*filiale*)

#### Definition of specialized financing entity

**(2)** In these Regulations and for the purpose of the definition **specialized financing entity** in subsection 386(1) of the Act, **specialized financing entity** means an entity that acquires or holds shares of, or ownership interests in, entities that a retail association may acquire control of, or hold, acquire or increase a substantial investment in, under subsection 388(4) of the Act.

SOR/2008-168, s. 11.

### General

#### Application

**2** These Regulations apply to specialized financing activities under subsection 388(4) of the Act and to the ownership by a retail association of shares of, or ownership interests in, a specialized financing entity under paragraph 390(2)(b) of the Act.

## Règlement sur les activités de financement spécial (associations de détail)

### Définitions

#### Définitions

**1 (1)** Les définitions qui suivent s'appliquent au présent règlement.

**entité de l'association de détail s'occupant de financement spécial** Entité s'occupant de financement spécial que l'association de détail contrôle ou dans laquelle elle détient un intérêt de groupe financier. (*specialized financing entity of the retail association*)

**filiale** S'agissant d'une association de détail, n'est pas visée la filiale qui est une entité de l'association de détail s'occupant de financement spécial. (*subsidiary*)

**Loi** La Loi sur les associations coopératives de crédit. (*Act*)

**valeur au bilan** Relativement aux actions et titres de participation détenus par une entité, la valeur figurant dans son bilan non consolidé. (*balance sheet value*)

**valeur comptable** [Abrogée, DORS/2008-168, art. 11]

#### Définition de entité s'occupant de financement spécial

**(2)** Pour l'application du présent règlement et de la définition de **entité s'occupant de financement spécial** au paragraphe 386(1) de la Loi, **entité s'occupant de financement spécial** s'entend d'une entité qui acquiert ou détient des actions ou des titres de participation dans une entité dont une association de détail peut acquérir le contrôle ou dans laquelle une association de détail peut détenir, acquérir ou augmenter un intérêt de groupe financier aux termes du paragraphe 388(4) de la Loi.

DORS/2008-168, art. 11.

### Disposition générale

#### Champ d'application

**2** Le présent règlement s'applique aux activités de financement spécial aux termes du paragraphe 388(4) de la Loi et à la détention par une association de détail, aux termes de l'alinéa 390(2)b) de la Loi, d'actions ou de titres de participation dans une entité s'occupant de financement spécial.

## Conditions

### Limits on investments

**3** A retail association shall not, by way of specialized financing activities, acquire control of, or hold, acquire or increase a substantial investment in,

(a) an entity referred to in any of paragraphs 390(1)(a) to (h) of the Act;

(b) an entity that is primarily engaged in the leasing of motor vehicles in Canada for the purpose of extending credit to a customer or financing a customer's acquisition of a motor vehicle;

(c) an entity that is primarily engaged in providing temporary possession of personal property, including motor vehicles, to customers in Canada for a purpose other than to finance the customer's acquisition of the property; or

(d) an entity that acts as an insurance broker or agent in Canada.

### Length of investment

**4** A retail association shall not, by way of specialized financing activities, hold control of, or hold a substantial investment in, an entity for more than 13 consecutive years.

### Maximum authorized investment

**5** A retail association shall not, by way of specialized financing activities, acquire control of, or hold, acquire or increase a substantial investment in, an entity if the aggregate balance sheet value of the shares and ownership interests that the retail association, any subsidiary of the retail association and any specialized financing entity of the retail association hold or would hold in the entity is more than \$250 million.

SOR/2008-168, s. 12.

### Limit of 10% of regulatory capital

**6** A retail association shall not, by way of specialized financing activities, acquire control of, or hold, acquire or increase a substantial investment in, an entity if the sum of the following exceeds 10% of the retail association's regulatory capital:

## Conditions

### Restrictions relatives aux entités

**3** Il est interdit à l'association de détail, dans le cadre de ses activités de financement spécial, d'acquérir le contrôle d'une entité qui remplit l'une ou l'autre des conditions ci-après ou de détenir, d'acquérir ou d'augmenter un intérêt de groupe financier dans une telle entité :

a) elle est visée à l'un ou l'autre des alinéas 390(1)a) à h) de la Loi;

b) son activité principale est le crédit-bail de véhicules à moteur au Canada dans le but de faire crédit à un client ou de financer l'acquisition d'un véhicule à moteur par un client;

c) son activité principale consiste à accorder provisoirement la possession de biens meubles, notamment des véhicules à moteur, à des clients au Canada dans un but autre que celui de financer l'acquisition par ceux-ci de ces biens;

d) elle agit à titre de courtier ou d'agent d'assurances au Canada.

### Durée du placement

**4** Il est interdit à l'association de détail, dans le cadre de ses activités de financement spécial, de détenir le contrôle d'une entité ou de détenir un intérêt de groupe financier dans une entité pendant plus de treize années consécutives.

### Montant maximal du placement

**5** Il est interdit à l'association de détail, dans le cadre de ses activités de financement spécial, d'acquérir le contrôle d'une entité ou de détenir, d'acquérir ou d'augmenter un intérêt de groupe financier dans une entité si la valeur au bilan totale des actions et des titres de participation que l'association de détail, les filiales de l'association de détail et les entités de l'association de détail s'occupant de financement spécial détiennent — ou détiendraient de ce fait — dans l'entité dépasse deux cent cinquante millions de dollars.

DORS/2008-168, art. 12.

### Maximum de 10 % du capital réglementaire

**6** Il est interdit à l'association de détail, dans le cadre de ses activités de financement spécial, d'acquérir le contrôle d'une entité ou de détenir, d'acquérir ou d'augmenter un intérêt de groupe financier dans une entité si la somme des valeurs ci-après dépasse 10 % du capital réglementaire de l'association de détail :

(a) the aggregate balance sheet value of the shares and ownership interests that the retail association and its subsidiaries, whether individually or jointly, would acquire in the entity,

(b) the aggregate value of outstanding loans made by the retail association and its subsidiaries, whether individually or jointly, to the specialized financing entities of the retail association, and

(c) the aggregate balance sheet value of the shares and ownership interests held by the retail association and its subsidiaries, whether individually or jointly, in the specialized financing entities of the retail association, in the entities controlled by the retail association by way of specialized financing activities, and in the entities in which the retail association holds a substantial investment by way of specialized financing activities.

SOR/2008-168, s. 12.

#### **Limit of 25% of regulatory capital — investment in a specialized financing entity**

**7 (1)** A retail association shall not, by way of specialized financing activities, acquire control of, or hold, acquire or increase a substantial investment in, an entity controlled by a specialized financing entity of the retail association or an entity in which the specialized financing entity of the retail association holds a substantial investment, if the sum of the following exceeds or would exceed 25% of the retail association's regulatory capital:

(a) the aggregate balance sheet value of the shares and ownership interests held by the retail association and its subsidiaries, whether individually or jointly, in the specialized financing entity of the retail association, in the entities controlled by the specialized financing entity of the retail association and in the entities in which that specialized financing entity holds a substantial investment, and

(b) the aggregate value of outstanding loans that the retail association and its subsidiaries, whether individually or jointly, have made to the specialized financing entity of the retail association, to the entities controlled by the specialized financing entity of the retail association and to the entities in which that specialized financing entity holds a substantial investment.

a) la valeur au bilan totale des actions et des titres de participation que l'association de détail et ses filiales, soit individuellement, soit conjointement, acquerraient dans l'entité;

b) la valeur totale des prêts non remboursés que l'association de détail et ses filiales ont consentis, soit individuellement, soit conjointement, aux entités de l'association de détail s'occupant de financement spécial;

c) la valeur au bilan totale des actions et des titres de participation que détiennent l'association de détail et ses filiales, soit individuellement, soit conjointement, dans les entités que l'association de détail contrôle ou dans lesquelles elle détient un intérêt de groupe financier dans le cadre de ses activités de financement spécial et dans les entités de l'association de détail s'occupant de financement spécial.

DORS/2008-168, art. 12.

#### **Maximum de 25 % du capital réglementaire — placement dans une entité s'occupant de financement spécial**

**7 (1)** Il est interdit à l'association de détail, dans le cadre de ses activités de financement spécial, d'acquiescer le contrôle d'une entité qu'une entité de l'association de détail s'occupant de financement spécial contrôle ou dans laquelle une entité de l'association de détail s'occupant de financement spécial détient un intérêt de groupe financier ou de détenir, d'acquiescer ou d'augmenter un intérêt de groupe financier dans une telle entité si la somme des valeurs ci-après dépasse — ou dépasserait de ce fait — 25 % du capital réglementaire de l'association de détail :

a) la valeur au bilan totale des actions et des titres de participation que détiennent l'association de détail et ses filiales, soit individuellement, soit conjointement, dans l'entité de l'association de détail s'occupant de financement spécial, dans les entités que l'entité de l'association de détail s'occupant de financement spécial contrôle et dans les entités dans lesquelles elle détient un intérêt de groupe financier;

b) la valeur totale des prêts non remboursés que l'association de détail et ses filiales ont consentis, soit individuellement, soit conjointement, à l'entité de l'association de détail s'occupant de financement spécial, aux entités que l'entité de l'association de détail s'occupant de financement spécial contrôle et aux entités dans lesquelles elle détient un intérêt de groupe financier.

### Limit of 25% of regulatory capital — investment in an entity

(2) A retail association shall not, by way of specialized financing activities, acquire control of, or hold, acquire or increase a substantial investment in, an entity, other than by way of an investment of a specialized financing entity controlled by the retail association, if the sum of the following exceeds 25% of the retail association's regulatory capital:

(a) the aggregate balance sheet value of the shares and ownership interests that the retail association and its subsidiaries, whether individually or jointly, would acquire in the entity,

(b) the aggregate balance sheet value of the shares and ownership interests held by the retail association and its subsidiaries, whether individually or jointly, in the entities controlled by the retail association by way of specialized financing activities and in the entities in which the retail association holds a substantial investment by way of specialized financing activities, other than entities that the retail association has acquired control of, or a substantial investment in, by way of an investment of a specialized financing entity of the retail association, and

(c) the aggregate value of outstanding loans that the retail association and its subsidiaries, whether individually or jointly, have made to the entities controlled by the retail association by way of specialized financing activities and to the entities in which the retail association holds a substantial investment by way of specialized financing activities, other than entities that the retail association has acquired control of, or a substantial investment in, by way of an investment of a specialized financing entity of the retail association.

SOR/2008-168, s. 12.

## Acquisition of Specialized Financing Entities

### Definition of *non-controlling interest*

8 (1) In this section, *non-controlling interest* means an equity interest, in a specialized financing entity of the retail association controlled by a specialized financing entity, that is held by a person other than the retail association or an entity controlled by the retail association.

### Maximum de 25 % du capital réglementaire — placement dans une entité

(2) Il est interdit à l'association de détail, dans le cadre de ses activités de financement spécial — sauf du fait d'un placement d'une entité s'occupant de financement spécial que l'association de détail contrôle — d'acquérir le contrôle d'une entité ou de détenir, d'acquérir ou d'augmenter un intérêt de groupe financier dans une entité si la somme des valeurs ci-après dépasse 25 % du capital réglementaire de l'association de détail :

a) la valeur au bilan totale des actions et des titres de participation que l'association de détail et ses filiales, soit individuellement, soit conjointement, acquerraient dans l'entité;

b) la valeur au bilan totale des actions et des titres de participation que détiennent l'association de détail et ses filiales, soit individuellement, soit conjointement, dans les entités que l'association de détail contrôle ou dans lesquelles elle détient un intérêt de groupe financier dans le cadre de ses activités de financement spécial, autres que les entités dont l'association de détail a acquis le contrôle ou dans lesquelles elle a acquis un intérêt de groupe financier du fait d'un placement d'une entité de l'association de détail s'occupant de financement spécial;

c) la valeur totale des prêts non remboursés que l'association de détail et ses filiales ont consentis, soit individuellement, soit conjointement, aux entités que l'association de détail contrôle ou dans lesquelles elle détient un intérêt de groupe financier dans le cadre de ses activités de financement spécial, autres que les entités dont l'association de détail a acquis le contrôle ou dans lesquelles elle a acquis un intérêt de groupe financier du fait d'un placement d'une entité de l'association de détail s'occupant de financement spécial.

DORS/2008-168, art. 12.

## Acquisition d'une entité s'occupant de financement spécial

### Définition de *part des actionnaires sans contrôle*

8 (1) Au présent article, *part des actionnaires sans contrôle* s'entend d'une participation — détenue par une personne autre que l'association de détail ou une entité que l'association de détail contrôle — dans une entité de l'association de détail s'occupant de financement spécial que contrôle une entité s'occupant de financement spécial.



### Ownership restrictions

**(2)** A retail association shall not acquire or hold control of, or hold, acquire or increase a substantial investment in, a specialized financing entity if

**(a)** the value of the outstanding debt obligations, other than those payable to the retail association or to entities controlled by the retail association, of the specialized financing entity and any specialized financing entity of the retail association controlled by the specialized financing entity, as reported on their respective balance sheets on an unconsolidated basis, exceeds twice the value of the sum of the following, namely,

**(i)** the value of the excess of assets over liabilities of the specialized financing entity as reported on its balance sheet on an unconsolidated basis, and

**(ii)** the value of the non-controlling interests as reported on the balance sheet of the specialized financing entity on a consolidated basis;

**(b)** the specialized financing entity controls or holds shares of, or ownership interests in, any of the entities referred to in paragraphs 3(a) to (d);

**(c)** the aggregate balance sheet value of the shares and ownership interests, other than shares or ownership interests held by the specialized financing entity in a specialized financing entity of the retail association that it controls, that the retail association, the specialized financing entity, the subsidiaries of the retail association and the other specialized financing entities of the retail association hold, or would hold, in an entity that the specialized financing entity holds control of, or a substantial investment in, is more than \$250 million;

**(d)** the sum of the values under paragraphs 6(a) to (c) exceeds or would exceed 10% of the retail association's regulatory capital; or

**(e)** the sum of the values under paragraphs 7(1)(a) and (b) exceeds or would exceed 25% of the retail association's regulatory capital.

### 13 year limit

**(3)** A retail association shall not hold control of, or a substantial investment in, a specialized financing entity of the retail association if either the specialized financing

### Restrictions relatives à la détention

**(2)** Il est interdit à l'association de détail d'acquiescer ou de détenir le contrôle d'une entité s'occupant de financement spécial ou de détenir, d'acquiescer ou d'augmenter un intérêt de groupe financier dans une telle entité dans les cas suivants :

**a)** la valeur des titres de créance non remboursés — à l'exception de ceux qui sont dus à l'association de détail ou à une entité que l'association de détail contrôle — de l'entité s'occupant de financement spécial et des entités de l'association de détail s'occupant de financement spécial que l'entité s'occupant de financement spécial contrôle, figurant dans leur bilan non consolidé respectif, dépasse le double de la somme des valeurs suivantes :

**(i)** la valeur de l'excédent de l'actif sur le passif de l'entité s'occupant de financement spécial figurant dans son bilan non consolidé,

**(ii)** la valeur des parts des actionnaires sans contrôle figurant dans le bilan consolidé de l'entité s'occupant de financement spécial;

**b)** l'entité s'occupant de financement spécial contrôle une entité visée aux alinéas 3a) à d) ou détient des actions ou des titres de participation dans une telle entité;

**c)** la valeur au bilan totale des actions et des titres de participation — à l'exception des actions ou des titres de participation que l'entité s'occupant de financement spécial détient dans une entité de l'association de détail s'occupant de financement spécial qu'elle contrôle — que l'association de détail, l'entité s'occupant de financement spécial, les filiales de l'association de détail et les autres entités de l'association de détail s'occupant de financement spécial détiennent — ou détiendraient de ce fait — dans une entité que l'entité s'occupant de financement spécial contrôle ou dans laquelle elle détient un intérêt de groupe financier dépasse deux cent cinquante millions de dollars;

**d)** la somme des valeurs visées aux alinéas 6a) à c) dépasse — ou dépasserait de ce fait — 10 % du capital réglementaire de l'association de détail;

**e)** la somme des valeurs visées aux alinéas 7(1)a) et b) dépasse — ou dépasserait de ce fait — 25 % du capital réglementaire de l'association de détail.

### Limite de treize ans

**(3)** Il est interdit à l'association de détail de détenir le contrôle d'une entité de l'association de détail s'occupant de financement spécial ou de détenir un intérêt de

entity of the retail association or the specialized financing entity of the retail association and one or more of the following entities, one after another, have held control of, or a substantial investment in, an entity, other than an entity described in subsection (4), for more than 13 consecutive years:

- (a) the retail association; or
- (b) any other specialized financing entity of the retail association.

#### Exception

(4) A specialized financing entity of the retail association controlled by the specialized financing entity of the retail association shall not be considered for the purpose of subsection (3).

#### Prior periods not included

(5) If a specialized financing entity of the retail association held control of, or a substantial investment in, an entity for a period before becoming the specialized financing entity of the retail association, that period shall not be considered for the purpose of subsection (3).

SOR/2008-168, s. 12.

#### Control not required

9 Subsection 390(4) of the Act does not apply to a retail association's acquisition or increase of a substantial investment in an entity by way of specialized financing activities in accordance with these Regulations.

#### Approvals not required

10 Subsections 390(5) and (6) of the Act do not apply to a retail association's acquisition of control of, or its acquisition or increase of a substantial investment in, an entity by way of specialized financing activities in accordance with these Regulations.

## Repeal

#### Repeal

11 [Repeal]

## Coming into Force

#### Coming into force

12 These Regulations come into force on the day on which sections 389, 396 and 463 of the

groupe financier dans une telle entité dans le cas où soit l'entité de l'association de détail s'occupant de financement spécial, soit l'entité de l'association de détail s'occupant de financement spécial et une ou plusieurs des entités ci-après tour à tour contrôlent une entité ou détiennent un intérêt de groupe financier dans une entité — à l'exclusion d'une entité visée au paragraphe (4) — depuis plus de treize années consécutives :

- a) l'association de détail;
- b) une autre entité de l'association de détail s'occupant de financement spécial.

#### Exception

(4) N'est pas visée, pour l'application du paragraphe (3), une entité de l'association de détail s'occupant de financement spécial que contrôle l'entité de l'association de détail s'occupant de financement spécial.

#### Périodes antérieures exclues

(5) Dans le calcul de la période de treize ans visée au paragraphe (3), il n'est pas tenu compte du temps écoulé avant que l'entité de l'association de détail s'occupant de financement spécial n'acquière cette qualité.

DORS/2008-168, art. 12.

#### Contrôle

9 Le paragraphe 390(4) de la Loi ne s'applique pas dans le cas où l'association de détail, dans le cadre de ses activités de financement spécial, acquiert ou augmente un intérêt de groupe financier dans une entité conformément au présent règlement.

#### Agrément

10 Les paragraphes 390(5) et (6) de la Loi ne s'appliquent pas dans le cas où l'association de détail, dans le cadre de ses activités de financement spécial, acquiert le contrôle d'une entité ou acquiert ou augmente un intérêt de groupe financier dans une entité conformément au présent règlement.

## Abrogation

#### Abrogation

11 [Abrogation]

## Entrée en vigueur

#### Entrée en vigueur

12 Le présent règlement entre en vigueur à la date d'entrée en vigueur des articles 389, 396 et 463

**Cooperative Credit Associations Act, as enacted by sections 314 and 339 of the *Financial Consumer Agency of Canada Act*, chapter 9 of the Statutes of Canada, 2001, come into force.**

\* [Note: Regulations in force October 24, 2001, see SI/2001-102.]

**de la *Loi sur les associations coopératives de crédit*, édictés par les articles 314 et 339 de la *Loi sur l'Agence de la consommation en matière financière du Canada*, chapitre 9 des Lois du Canada (2001).**

\* [Note: Règlement en vigueur le 24 octobre 2001, voir TR/2001-102.]